

## Jahr 1974

Założenie kupoweho zjednoćenstwa	Gründung Inselteichgemeinschaft
<p><b>W lěće 1974 założi so na iniciatiwu Pałowa Kilijana</b> zhromadnje z někotrymi při kupowym hače bydlacymi „Kupowe zjednoćenstwo“. Spočatnje bě postajene, zo smědza w najwyšim padže 20 člonow zjednoćenstwu přistupić. Tute postajenie pak so we wosomdžesatych lětach wjace kruče njepřesadži. Po politiskej změnje lěta 1990 dyrbjach wšitke towarstwa a zjednoćenstwa, kiž chcychu zjawnje skutkować so we towarstwowy registrje jako „Zapisane towarstwo“ zapisać. Tohodla so tež „Kupowe towarstwo“ jako „z.T./e.V.“ zapisa a ma samo status „Powšitkownowužitne“. Wobmjezowanje ličby člonow z tym wězo spanje. Kupowe towarstwo je hižo lětdžesatki wažny kulturno-hospodarski faktor w Radworju. Nimo wobhospodarjenja a hladanja hata a kupy organizuje towarstwo kulturelne swjedženje na kupje a kupa so za swjedženje přehnawa. Z lěta 2009 je zjednoćenstwo partner „łužiskich rybacych tydženjow“ a organizuje lětnje na přenjej oktoberskej soboće rybyłójenje z mnoho słodnymi jědžemi a předanju nałójenych rybow na a kupje.</p> <p>Natwarjene buchu slědowacych lětach:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 2003 Móst jako přechod na kupu - zhromadnje z gmejnu</li> <li>- 2017 Nowy twar za korčmarske wobhospodarjeneje na kupje</li> <li>- 2020 Zjawný nuznik - tež za zbrašených</li> <li>- 2021 Informačny dypk z třešku a schow za pućowacych</li> </ul> <p><a href="https://www.insel-radibor.de/">https://www.insel-radibor.de/</a></p>	<p><b>Im Jahr 1974 wurde auf Initiative von Paul Kilian</b> gemeinsam mit einigen Anliegern des Inselteiches die „Inselteichgemeinschaft“ gegründet. Anfangs war festgelegt, dass maximal 20 Personen Mitglied sein können. Diese Regel wurde aber in den 80-ern nicht mehr ganz streng befolgt. Nach der politischen Wende 1990 mussten alle Vereine, die offiziell wirken wollten, ins Vereinsregister als „Eingetragener Verein“ aufgenommen werden. Daher ließ sich auch die Inselteichgemeinschaft Anfang der 90-er Jahre als „e.V.“ registrieren und hat den Status „Gemeinnütziger Verein“ zuerkannt bekommen. Eine Begrenzung der Mitglieder entfiel mit dem Eintrag als „e.V.“</p> <p>Die Inselteichgemeinschaft ist seit Jahrzehnten ein wichtiger kulturell-wirtschaftlicher Faktor in Radibor.</p> <p>Neben der Pflege und Bewirtschaftung von Teich und Insel werden kulturelle Veranstaltungen organisiert und die Insel wird dafür auch an Interessenten vermietet. Seit 2009 ist der Verein Partner der „Lausitzer Fischwochen“ und organisiert jährlich am ersten Samstag im Oktober das öffentliche Abfischen des Inselteiches. Dabei gibt es viele leckere Speisen und man kann den eben gefangenen Fisch auch kaufen.</p> <p>Aufgebaut wurden in den letzten Jahren:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 2003 Brücke zur Insel gemeinsam mit Gemeinde</li> <li>- 2017 Neues Gebäude für Ausschank auf der Insel</li> <li>- 2020 Öffentliche Toilette auch Barrierefrei</li> <li>- 2021 Unterstand und Infopunkt für Wanderer</li> </ul> <p><a href="https://www.insel-radibor.de/">https://www.insel-radibor.de/</a></p>

From:  
<http://82.165.187.122/> - **Radibor - Chronik**

Permanent link:  
<http://82.165.187.122/doku.php?id=inselgemeinschaft&rev=1699607097>

Last update: **2023/11/10 09:04**

